

## Day Thirty-Four: Monday, March 30

### From Today's Gospel:

The scribes and Pharisees brought a woman who had been caught committing adultery before Jesus and said, "Teacher, this woman was caught committing adultery. Moses told us to stone such women; what do you say?" Jesus said, "Let the person who is without sin throw the first stone." One by one they went away, so only Jesus and the woman were left. Jesus said to her, "Has no one decided to punish you?" "No one, sir," she replied. Then Jesus said, "Neither will I. Go, and do not sin anymore." (Adapted from John 8:1-11)

### Reflection:

In this Gospel, the Jewish leaders were hoping to trap Jesus. They wanted to make Jesus either break the Jewish law, by ignoring the woman's sin; or break the Roman law, by commanding the people to stone her. But Jesus went to the heart of the matter. He told those who were ready to kill the woman, that only if they were innocent of sin themselves, would they be in a position to judge her. Of course, they all left. That is a reminder to us of the old command, "Hate the sin; love the sinner." It is not good to pretend that sin is not sin, or that it is okay. Jesus clearly told the woman not to commit the sin again. But, since we are all sinners, who receive love from God, we must not hate other sinners, but instead offer them love.

### Journaling Prompt:

Usually it is easy to hate sins that do not tempt us. What sins, that we never commit, do we think of as really bad? Are we tempted to act like we are better than the people who commit those sins?

### Today's Challenge:

One of the spiritual works of mercy is to admonish the sinner. That means to help a sinner get back on the right path, lovingly. If there is someone you know who is constantly committing the same sin, think of a way you can help them to fight temptation, without making them feel like you are attacking them.

### Homework/Activity:

What are the works of mercy? Name the Spiritual Works of Mercy. Name the Corporal Works of Mercy. Can you give an example of each one listed (write it down)?

# Día Treinta y Cuatro: lunes, 30 de marzo

## Del Evangelio de Hoy:

Los escribas y fariseos trajeron a una mujer que había sido sorprendida cometiendo adulterio antes de Jesús y dijeron: "Maestro, esta mujer fue sorprendida cometiendo adulterio. Moisés nos dijo que apedrearía a esas mujeres; ¿qué dices?" Jesús dijo: "Que la persona sin pecado tire la primera piedra". Uno por uno se fueron, así que solo quedaron Jesús y la mujer. Jesús le dijo: "¿Nadie ha decidido castigarte?" "Nadie, señor", respondió ella. Entonces Jesús dijo: "Yo tampoco. Ve y no peques más". (Adaptado de Juan 8: 1-11)

## Reflexión:

En este Evangelio, los líderes judíos esperaban atrapar a Jesús. Querían hacer que Jesús rompiera la ley judía, ignorando el pecado de la mujer; o violar la ley romana, ordenando al pueblo que la apedree. Pero Jesús fue al meollo de la cuestión. Les dijo a aquellos que estaban listos para matar a la mujer, que solo si ellos mismos fueran inocentes del pecado, estarían en condiciones de juzgarla. Por supuesto, todos se fueron. Es un recordatorio del antiguo mandamiento: "Odia el pecado; ama al pecador". No es bueno pretender que el pecado no es pecado, o que está bien. Jesús claramente le dijo a la mujer que no volviera a cometer el pecado. Pero, dado que todos somos pecadores, que recibimos el amor de Dios, no debemos odiar a otros pecadores, sino ofrecerles amor.

## Aviso Diario:

Por lo general, es fácil odiar los pecados que no nos tientan. ¿Qué pecados, que nunca cometemos, consideramos realmente malos? ¿Estamos tentados a actuar como si fuéramos mejores que las personas que cometen esos pecados?

## El Desafío de Hoy:

Una de las obras espirituales de misericordia es amonestar al pecador. Eso significa ayudar a un pecador a volver al camino correcto, con amor. Si hay alguien que conoces que constantemente comete el mismo pecado, piensa en una forma en que puedas ayudarlo a luchar contra la tentación, sin hacer que sientas que lo estás atacando.

## Tarea/Actividad:

¿Cuáles son las obras de misericordia? Nombra las obras Espirituales de la misericordia. Nombra las Obras Corporales de la Misericordia. ¿Puede dar un ejemplo de cada uno de los enumerados (anótelo)?